

# Resumen del Reporte sobre la Capacidad y Evaluación de las Necesidades de Cáncer en el Condado de Sussex

## Página Informativa

La Oficina de Cáncer Control y Prevención del Departamento de Salud y Servicios para Personas Mayores de New Jersey, junto con un mandato del Grupo de Trabajo del Gobernador en la Prevención de Cáncer, la Detección Temprana y Tratamiento en New Jersey y en colaboración con el Departamento de Medicina Preventiva y Salud de la Comunidad de UMDNJ- New Jersey Escuela de Medicina, ha desarrollado reportes completos sobre la capacidad y evaluación de necesidades del cáncer para cada condado en el estado. Estos reportes son un resultado de pasos iniciales de la realización del Plan Completo de Cáncer Control en New Jersey (NJ-CCCP). El objetivo de los reportes es identificar los principales asuntos de cáncer que afectan a cada condado y los recursos disponibles en el condado para la prevención, exámenes, y el tratamiento de cáncer, así como ofrecer recomendaciones para la mejora. Cada reporte fue escrito por evaluadores de cada condado con un punto de vista a nivel del condado.

### Perfil Demográfico del Condado

- **2000 Población:** 144,166
- **Edad Media:** 37.1
- **Composición Racial:**
  - 96% Blanca
  - 1% Negra
  - 1% Asiática
- **Composición Étnica:**
  - 3% Hispano
- **Ingresos Medios de Hogar:** \$65,266
- **% de Residentes > 25 años de edad sin diploma de escuela secundaria:** 10.2%
- **% de Residentes que viven debajo del nivel de pobreza:** 4%

Fuente: Oficina del Censo Estadounidense; Censo 2000

### Efecto Total de Cáncer

Entre 1996-2000, un promedio de 637.8 hombres y 485.2 mujeres por 100,000 fueron diagnosticados con cáncer cada año en el Condado, comparado con el índice de New Jersey de 628.7 para hombres y 453.7 para mujeres. El índice anual de mortalidad de cáncer fue 264.0 para hombres y 190.0 para mujeres en el Condado de Sussex, comparado con el promedio estatal de 261.1 para hombres y 181.6 para mujeres. Similarmente como en el estado, los tipos de cánceres que afectan a la mayor parte de personas en el Condado de Sussex son cánceres de próstata, mama (mujeres), pulmón, y colorectal.

### Asuntos Sobresalientes

- **Acceso y Recursos:** Los servicios de cáncer en el Condado son informados y dirigidos por un sistema mundial de investigación de cáncer y conocidas prácticas buenas.
- **Educación de Salud Escolar:** Sólo una minoría de escuelas reporto el suministro de la educación requerida en auto exámenes de pecho y testículos.
- **Proveedores y Tratamiento:** Una variedad de servicios está disponible a residentes del condado, incluyendo prevención, detección temprana, y tratamiento.
- **Representación:** Actualmente, no hay ningunos esfuerzos específicos de representación conducidos de parte del Condado sobre las necesidades de cáncer de residentes.
- **Cuidado Paliativo:** Aunque existan servicios dentro del condado, algunas barreras para la utilización incluyen el transporte, carencia de la financiación/reembolso para servicios, y la necesidad de educar a médicos en cuanto al hospicio para vencer una continuada renuencia para referir a pacientes.
- **Nutrición y Actividad Física:** Los programas de nutrición específicos de cáncer no parecen ser extendidos en el Condado. Sin embargo, las organizaciones en el área están cooperando para proporcionar un proyecto de nutrición escolar.
- **Cáncer Infantil:** Mientras no hay ningunos servicios de cáncer infantil dentro del Condado, los servicios están disponibles por medio de instalaciones cercanas.

Nota: Promedios son por 100,000 y adaptados por edad a los estándares de población del Censo Estadounidense 2000.

**otro lado**

# Condado de Sussex & New Jersey

1996-2000 Promedio Anual de Incidencia Adaptado por Edad e Índice de Mortalidad por Sitio

Todos los Cánceres	Índice de Incidencia <sup>1</sup>		Índice de Mortalidad <sup>2</sup>	
	Condado de Sussex	NJ	Condado de Sussex	NJ
Hombres	637.8	628.7	264.0	261.1
Mujeres	485.2	453.7	190.0	181.6
NJ-CCCP Cánceres de Prioridad por Género				
Mama (seno), mujeres	138.4	138.5	32.8	31.3
Cervical, mujeres	8.6	10.9	3.3	3.1
Colorectal, hombres	<b>94.3</b>	79.0	<b>34.6</b>	29.5
Colorectal, mujeres	<b>60.3</b>	54.4	19.8	20.1
Pulmón, hombres	94.5	92.5	78.0	74.8
Pulmón, mujeres	<b>65.0</b>	55.4	<b>50.2</b>	41.6
Melanoma, hombres	19.9	20.1	4.5	4.4
Melanoma, mujeres	<b>16.3</b>	11.9	<b>2.5</b>	1.9
Oral/Orofaringe, hombres	12.8	15.7	3.3	4.2
Oral/Orofaringe, mujeres	<b>9.6</b>	6.4	1.0	1.6
Próstata, hombres	180.7	194.3	27.5	32.9

Fuentes: <sup>1</sup> Registro de Cáncer del Estado de New Jersey, Departamento de Salud y Servicios para Personas Mayores de New Jersey, Agosto 2003.

<sup>2</sup> Instituto Nacional de Cáncer y Centros para Control de Enfermedad y Prevención, Perfiles de Cáncer Estatales  
(Acceso en <http://statecancerprofiles.cancer.gov/>)

Nota: Promedios son por 100,000 y adaptados por edad a los estándares de población del Censo estadounidense 2000.  
Un promedio al menos más alto que el 10% del correspondiente promedio estatal es mostrado en letra **cursiva**.

## Recomendaciones del Condado

- Iniciar un programa de representación para servicios de cáncer en el Condado.
- Crear un Plan de Control de Cáncer en el Condado de Sussex.
- Usar la nueva Coalición de Cáncer del Condado para enlistar a proveedores de asistencia médica en: (a) tratamiento relacionado con el tabaco, y (b) cambiar los malos comportamientos de salud de los pacientes.
- Aumentar el uso de recursos en computadoras, incluyendo grupos de apoyo en líneas telefónicas, por residentes con el cáncer en el Condado.
- Enfocar esfuerzos para médicos del Condado para cambiar los comportamientos malos de salud de los pacientes.
- Promover el uso de programas existentes y recursos en el condado relacionados con el cáncer pulmonar.
- Iniciar esfuerzos de alcance para el cáncer de pecho (mama), sobre todo a mujeres mayores, basado en programas que se han demostrado ser efectivos.

## Para Más Información



Departamento de Salud y Servicios para Personas Mayores de New Jersey  
Oficina de Cáncer Control y Prevención  
P.O. Box 369  
Trenton, NJ 08625-0369  
(609) 588-5038



Para tener acceso al resumen completo del Reporte,  
visite el sitio de Internet  
<http://www.njcancer.gov>